**Unsere Forderung eines CoC's**

Sehr geehrte Damen und Herren,

sind Sie als Fluggast auch sehr daran interessiert, daß bei dem Flugzeug, in dem Sie unterwegs sind, nur qualitativ hochwertige, geprüfte Originalteile verwendet wurden?

Die Firma Nord-Micro ist auf dem Gebiet der Luftfahrt tätig.

In dieser Branche ist verständlicherweise ein besonderes Interesse an Qualität und Zuverlässigkeit vorhanden, gepaart mit der Notwendigkeit, die Rückverfolgbarkeit von Teilen und Material durchgängig sicherzustellen.

Das geforderte CoC soll diese Ziele unterstützen, und wir möchten Sie bitten, dieses Formular sorgfältig auszufüllen.

Wir erwarten, daß Ihr Beauftragter für die Qualität mit seiner Unterschrift bestätigt, daß alle zur Vertragserfüllung notwendigen Maßnahmen getroffen und entsprechende Prüfungen durchgeführt wurden. Sollten Sie ein gleichlautendes Formular (oder EDV-Ausdruck **gleichen Inhalts**) benutzen, sind wir bereit, dies zu akzeptieren.

Erst mit dem ausgefüllten Formular ist Ihre Lieferung für uns vollständig.

Das vollständige Eintragen der notwendigen Informationen spart beiden Vertragspartnern zusätzlichen Aufwand.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Nord-Micro GmbH & Co. OHG

i.V.

Qualitätswesen

**Übereinstimmungszeugnis**

für VERLÄNGERTE WERKBANK

**Nord-Micro GmbH & Co. OHG, 60388 Frankfurt**

Besteller:

Datum:  Bestellung-Nr.:

Lieferschein-Nr.:  Rechnungs-Nr.:

Bearbeitung:

**Our CoC requirement**

Dear Sirs,

as a flight passenger, aren't you highly interested that only original tested parts of high quality standard are installed in the aircraft you are travelling with?

Nord-Micro's field of activity is the aerospace industry where quality and reliability have the highest priority together with the necessity of full traceability of all material and parts.

The required CoC shall support this target and you are kindly requested to fill in the form sheet carefully.

We expect that your quality assurance representative certifies with his signature that all contractually required quality related activities and tests have been performad.

Should you normally use a form of **same** content (e.g. computerized), we are willing to accept that.

Please notice that your shipment is not complete without the required CoC!

Complete endorsement of all required informations saves both partners additional effort. Many thanks in advance for your understanding and support.

Nord-Micro GmbH & Co. OHG

i.V.

Quality Assurance

**Certificate of Compliance (CoC)**

for "EXTENDED WORKBENCH"

**Nord-Micro GmbH & Co. OHG, 60388 Frankfurt**

Purchaser:

Date:  Purchase Order No.:

Shipping note No.:  Invoice no.:

Work carried out:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pos.Item | BezeichnungDescription | Nord-Micro Teile-Nr.Nord-Micro Part No. | Kostenträger-Nr.Cost Unit-No. | AnzahlQuantity |

Hiermit wird bestätigt, daß die Bearbeitung der aufgeführten Teile entsprechend den Forderungen des Auftrages (und den darin referenzierten Dokumenten) vorgenommen wurde. Die entsprechenden Prüfaufzeichnungen liegen zur Einsicht vor. Es wird bestätigt, daß das Lieferlos **ausschließlich** aus dem von Nord-Micro mit obigem Kostenträger beigestellten Material besteht.

NM-Form 567 A

Bernerkungen:

Firmenstempel

Autorisierte Unterschrift

QS-Beauftragter

We herby certify that the processing of the above parts was performed strictly according to the requirements of the purchase order and the referenced documents. The stipulated tests were carried out with positive results, the concerning test data are held on file for examination. We certify that the above shipping lot exclusively contains those materials supplied by Nord-Micro with the above mentioned cost unit.

Remarks:

Stamp

Authorized Signature

QA Representative